

Bruksela, 28 listopada 2023 r.
(OR. en)

15848/23
PV CONS 57
AGRI 726
PECHE 532

PROJEKT PROTOKOŁU
RADA UNII EUROPEJSKIEJ
(Rolnictwo i Rybołówstwo)
20 listopada 2023 r.

1. Przyjęcie porządku obrad

Rada przyjęła porządek obrad zamieszczony w dok. 15121/23.

2. Zatwierdzenie punktów A

- a) **Punkty ustawodawcze** (obradę otwartą dla publiczności 15362/23
zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

Sprawy gospodarcze i finansowe

1. **Wspólny tekst dotyczący budżetu ogólnego Unii Europejskiej na 2024 r.** [S] 15238/23
+ ADD 1–5

Zatwierdzenie

W następstwie posiedzenia Rady (Ecofin – budżet)
11 listopada 2023 r.

Rada zatwierdziła wspólny tekst dotyczący budżetu na 2024 r. w wersji przedstawionej w załączniku i addendach 1–5 do wyżej wymienionego dokumentu, przy czym Szwecja głosowała przeciw (podstawa prawna: art. 314 ust. 5 TFUE).

Oświadczenia do tego punktu przedstawiono w załączniku.

- b) **Punkty nieustawodawcze** 15361/23

Rada przyjęła wszystkie punkty A wymienione w dokumencie wskazanym powyżej, w tym wszystkie przedłożone do przyjęcia dokumenty COR i REV do konkretnych wersji językowych.

Działania o charakterze nieustawodawczym

RYBOŁÓWSTWO

3. Rozporządzenie Rady ustalające uprawnienia do połowów na 2024 r. w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym [C] 14967/23
13860/23 + ADD 1
Prezentacja przygotowana przez Komisję
Wymiana poglądów
4. Rozporządzenie Rady ustalające uprawnienia do połowów na lata 2024, 2025 i 2026 w Atlantyku i Morzu Północnym [C] 14968/23
14720/23
+ ADD 1–2
Prezentacja przygotowana przez Komisję
Wymiana poglądów

5. **Konkluzje w sprawie długoterminowej wizji dla obszarów wiejskich UE (LTVRA)**  15252/23
Zatwierdzenie

Rada zatwierdziła tekst konkluzji w sprawie długoterminowej wizji dla obszarów wiejskich UE w wersji przedstawionej w wyżej wymienionym dokumencie. Zapoznała się również z uwagami Komisji i państw członkowskich na temat przyszłego rozwoju obszarów wiejskich.

Sprawy różne

Rolnictwo

6. a) **Bieżące wnioski ustawodawcze**  
(Obrady otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)
- (i) **Rozporządzenie w sprawie roślin uzyskanych za pomocą niektórych nowych technik genomowych oraz pochodzących z nich żywności i produktów paszowych – postępy prac** 15301/23
Informacje przekazane przez prezydencję

Rada zapoznała się z przekazanymi przez prezydencję hiszpańską informacjami na temat stanu prac nad analizą wniosku w sprawie roślin uzyskanych za pomocą niektórych nowych technik genomowych (NGT) oraz pochodzących z nich żywności i produktów paszowych, a także z informacjami na temat tego wniosku przekazanymi przez delegację Chorwacji w wersji zawartej w dokumencie 15472/23. Rada przyjęła również do wiadomości uwagi delegacji i Komisji.

- (ii) **Rozporządzenie w sprawie roślin uzyskanych za pomocą niektórych nowych technik genomowych oraz pochodzących z nich żywności i produktów paszowych** 15472/23
Informacje przekazane przez delegację Chorwacji

Pkt 6 lit. a) ppkt (ii) omówiono razem z pkt 6. lit. a) ppkt (i).

b) Wdrażanie strategii leśnej UE 2030
Informacje przekazane przez Komisję

 14476/23

Rada zapoznała się z przekazanymi przez Komisję informacjami przedstawionymi w wyżej wymienionym dokumencie na temat stanu wdrażania nowej strategii leśnej UE 2030.

Rada zapoznała się także z informacjami przekazanymi przez delegację Austrii na temat nieformalnego posiedzenia ministrów ds. leśnictwa w ramach „Grupy dla Lasu”, w wersji przedstawionej w dok. 15474/23, oraz z informacjami przekazanymi przez delegację Niemiec na temat strategicznych ram współpracy z krajami partnerskimi w kontekście wdrażania rozporządzenia w sprawie wylesiania, w wersji przedstawionej w dok. 15468/23. Rada przyjęła również do wiadomości uwagi Komisji i delegacji.

c) Nieformalne posiedzenie ministrów z „Grupy dla Lasu” (Wiedeń i Stuhleck w Austrii, 25-26 września 2023)

 15474/23 + ADD 1

Informacje przekazane przez delegację Austrii w imieniu delegacji Austrii, Finlandii, Słowenii i Szwecji

Pkt 6 lit. c) omówiono razem z pkt 6 lit. b).

d) Znaczenie ram strategicznych dla współpracy z krajami partnerskimi (wdrażanie rozporządzenia w sprawie wylesiania)

 15468/23

Informacje przekazane przez delegację Niemiec

Pkt 6 lit. d) omówiono razem z pkt 6 lit. b).

e) Nowe znaczenie rolników dla kluczowych i zrównoważonych obszarów wiejskich

 15465/23

Informacje przekazane przez delegację Włoch przy poparciu delegacji Austrii, Finlandii, Francji, Grecji, Łotwy, Polski i Rumunii

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez delegację Włoch przedstawionymi w wyżej wymienionym dokumencie na temat nowego znaczenia rolników dla kluczowych i zrównoważonych obszarów wiejskich. Rada przyjęła również do wiadomości uwagi Komisji i delegacji.

**f) Częściowe stosowanie normy dobrej kultury rolnej
zgodnej z ochroną środowiska nr 8 podczas
kampanii 2024**

 15188/1/23 REV 1

*Informacje przekazane przez delegację Francji przy
poparciu delegacji Bułgarii, Chorwacji, Cypru, Estonii,
Grecji, Portugalii, Słowacji, Słowenii, Węgier i Włoch*

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez delegację Francji przedstawionymi w wyżej wymienionym dokumencie na temat częściowego stosowania normy dobrej kultury rolnej zgodnej z ochroną środowiska nr 8 podczas kampanii 2024. Rada przyjęła również do wiadomości uwagi Komisji i delegacji.

-
-  Pierwsze czytanie
 -  Punkt oparty na wniosku Komisji
 -  Debata jawna zaproponowana przez prezydencję (art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady)
 -  Specjalna procedura ustawodawcza
-

Oświadczenia do punktu ustawodawczego A przedstawione w dok. 15362/23

Ad pkt 1 wykazu punktów A:	Wspólny tekst dotyczący budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok 2024
	<i>Zatwierdzenie</i>

**WSPÓLNE OŚWIADCZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY
w sprawie środków na płatności**

Parlament Europejski i Rada apelują do Komisji, by w roku 2024 nadal uważnie i aktywnie monitorowała wdrażanie programów realizowanych na podstawie obecnych i poprzednich WRF (zwłaszcza w ramach poddziału 2a i w dziedzinie rozwoju obszarów wiejskich). W tym celu Parlament Europejski i Rada zwracają się do Komisji, by terminowo przedstawiła zaktualizowane dane liczbowe dotyczące sytuacji i szacunków odnoszących się do środków na płatności na 2024 r. (w stosownych przypadkach z uwzględnieniem ulepszonych pod względem dokładności prognoz państw członkowskich). Jeżeli dane te wskazują, że środki zapisane w budżecie na 2024 r. są niewystarczające, aby pokryć zapotrzebowanie, Parlament Europejski i Rada zwracają się do Komisji o jak najszybsze przedstawienie właściwego rozwiązania, między innymi projektu budżetu korygującego z myślą o umożliwieniu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie podjęcia bez zbędnej zwłoki wszelkich niezbędnych decyzji dotyczących uzasadnionych potrzeb. W stosownych przypadkach Parlament Europejski i Rada uwzględnią stopień pilności sprawy i – w razie konieczności – skrócą ośmiotygodniowy okres na podjęcie decyzji. To samo ma zastosowanie, odpowiednio, jeżeli z danych liczbowych wynika, że środki zapisane w budżecie na 2024 r. są wyższe niż potrzeby”.

**WSPÓLNE OŚWIADCZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO, RADY I KOMISJI
w sprawie uwzględnienia wyników śródkresowej rewizji WRF w budżecie na 2024 r.**

„Parlament Europejski, Rada i Komisja przyjmują do wiadomości toczące się dyskusje na temat proponowanej rewizji wieloletnich ram finansowych na lata 2021–2027. Rada Europejska zwróciła się do Rady o poczynienie postępów w pracach, aby osiągnąć ogólne porozumienie w sprawie proponowanej rewizji wieloletnich ram finansowych do końca roku, co umożliwi szybkie jej przyjęcie z należytym uwzględnieniem roli Parlamentu Europejskiego zgodnie z procedurami określonymi w Traktatach. W związku z tym wpływ takiego porozumienia na rok budżetowy 2024 można uwzględnić wyłącznie za pomocą projektu budżetu korygującego. Parlament Europejski i Rada zwracają się zatem do Komisji, by niezwłocznie po uzgodnieniu rewizji rozporządzenia w sprawie WRF zaproponowała projekt budżetu korygującego w celu dostosowania budżetu na 2024 r. do zmienionego rozporządzenia w sprawie WRF. Parlament Europejski i Rada zobowiązują się do rozpatrzenia wniosku Komisji bez zbędnej zwłoki, z uwzględnieniem pilności sprawy”.

JEDNOSTRONNE OŚWIADCZENIE KOMISJI

w sprawie dotacji na spłatę odsetek w ramach MFA+ na rok budżetowy 2024

„Komisja zobowiązuje się do zaproponowania odpowiednich środków budżetowych w celu uwolnienia zasobów przeznaczonych na dotację na spłatę odsetek w ramach MFA+ (artykuł budżetowy 14 07 01) na rok budżetowy 2024, jeżeli w odpowiednim czasie zostanie znalezione alternatywne rozwiązanie w zakresie finansowania”.

JEDNOSTRONNE OŚWIADCZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie dotacji na spłatę odsetek w ramach MFA+

„Parlament Europejski przyjmuje do wiadomości oświadczenie Komisji. Parlament Europejski przypomina, że zgodnie z rozporządzeniem 2022/2463 dotacja na spłatę odsetek w związku z pomocą makrofinansową (MFA+) dla Ukrainy powinna być finansowana z dobrowolnych wkładów państw członkowskich oraz że wkład z budżetu UE jest możliwy pod warunkiem dostępności zasobów. W tym kontekście Parlament Europejski podkreśla, że tymczasowe zapisanie środków w linii budżetowej 14 07 01 stanowi jednorazowy wyjątek i nie stwarza precedensu dla przyszłych procedur budżetowych”.
